

Lista części zamiennych

Numer materiału: R910907403
Rysunek: R910908100
Oznaczenie: POMPA OSIOWO-TŁOKOWA
A A10VSO 45 DR /31R-PPA12N00

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 1

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość	
1	R910900504	ZESPÓŁ PODSTAWY	1 SZT.	L
2	R902488507	ZAWÓR REGULACYJNY	1 SZT.	L

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny regul. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

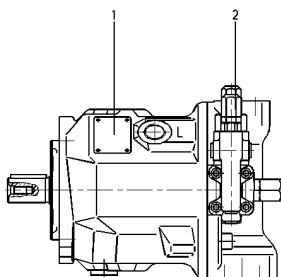
Numer materiału: R910907403
Rysunek: R910908100
Oznaczenie: POMPA OSIOWO-TŁOKOWA
A A10VSO 45 DR /31R-PPA12N00

Status wersji: 10/2020

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Data: 27.10.2020

Strona 2



L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

Numer materiału: R910900504
Rysunek: R910900517
Oznaczenie: ZESPÓŁ PODSTAWY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 3

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość	
1	R902559903	MECHANIZM NAPĘDOWY	1 SZT.	L
2	R902538142	ELEMENT REGULACYJNY	1 SZT.	L
5	R902546047	OBUDOWA POMPY	1 SZT.	
6	R910985654	PŁYTA POŁĄCZENIOWA	1 SZT.	
7	R910961024	PŁYTA WYCHYLNA	1 SZT.	L
8	R902417378	WAŁ NAPĘDOWY	1 SZT.	
9	R910103438	WPUST PRYZMATYCZNY	1 SZT.	
12	R910938955	PODKŁADKA REGULACYJNA (POZIOMUJĄCA)	1 SZT.	
15	R910704946	ŁOŻYSKO WAŁECZKOWO-STOŻKOWE	1 SZT.	
16	R910704954	ŁOŻYSKO WAŁECZKOWO-STOŻKOWE	1 SZT.	
17	R910900198	OSŁONA ŁOŻYSKA	2 SZT.	
20	R910793671	PIERŚCIEŃ USZCZELNIAJĄCY WAŁU	1 SZT.	D

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny regul. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

Numer materiału: R910900504
Rysunek: R910900517
Oznaczenie: ZESPÓŁ PODSTAWY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 4

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość	
22	R910704997	O-RING	1 SZT.	D
23	R913052114	R-PIERŚCIEŃ OKRĄGŁY	4 SZT.	D
25	R902403814	PIERŚCIEŃ ZABEZPIECZAJĄCY	1 SZT.	
27	R910220264	ŚRUBA Z ŁBEM WALCOWYM	4 SZT.	
28	R909151692	KOREK GWINTOWANY	1 SZT.	D
30	R909151694	KOREK GWINTOWANY	1 SZT.	D
31	R909831318	PODWÓJNY KOREK ZRYWANY	1 SZT.	
33	R902533908	SZTYFT PROSTY	1 SZT.	

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

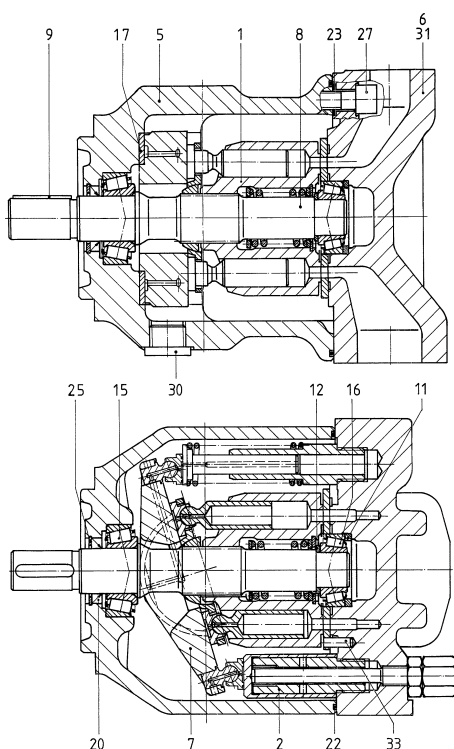
Numer materiału: R910900504
Rysunek: R910900517
Oznaczenie: ZESPÓŁ PODSTAWY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 5



L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

Numer materiału: R902559903
Rysunek: R910900522
Oznaczenie: MECHANIZM NAPĘDOWY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 6

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość	
1	R902559987	MECHANIZM NAPĘDOWY	1 SZT.	L
2	R902448403	PŁYTA ROZDZIELACZA	1 SZT.	

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

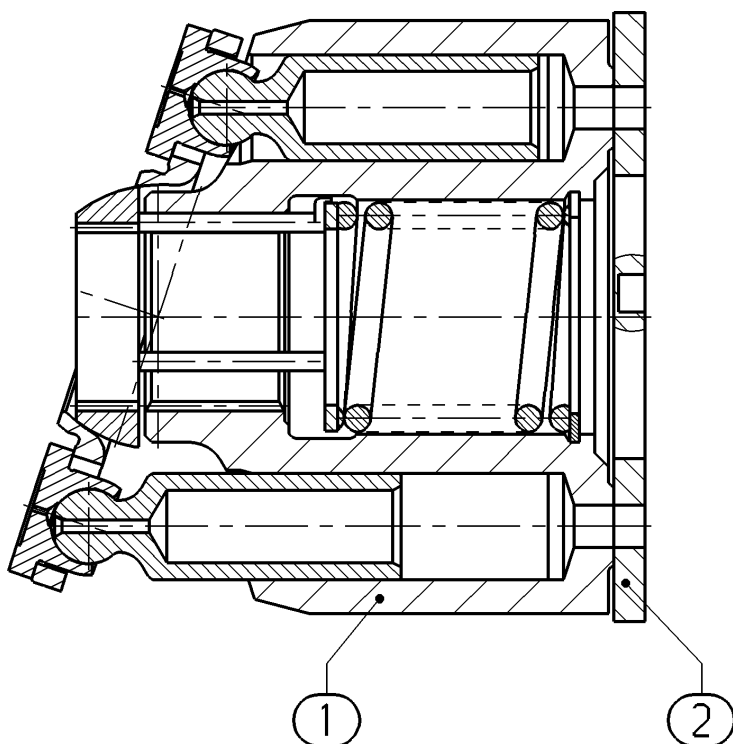
Numer materiału: R902559903
Rysunek: R910900522
Oznaczenie: MECHANIZM NAPĘDOWY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 7



L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

Numer materiału: R902559987
Rysunek: R902512971
Oznaczenie: MECHANIZM NAPĘDOWY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 8

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość
1	R902512960	ZESTAW MONTAŻOWY SIŁOWNIKA	1 SZT.
2	R902400814	TŁOCZEK	9 SZT.
3	R902429626	PŁYTKA PODTRZYMUJĄCA	1 SZT.
4	R902436450	KULKA ZWROTNA	1 SZT.

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

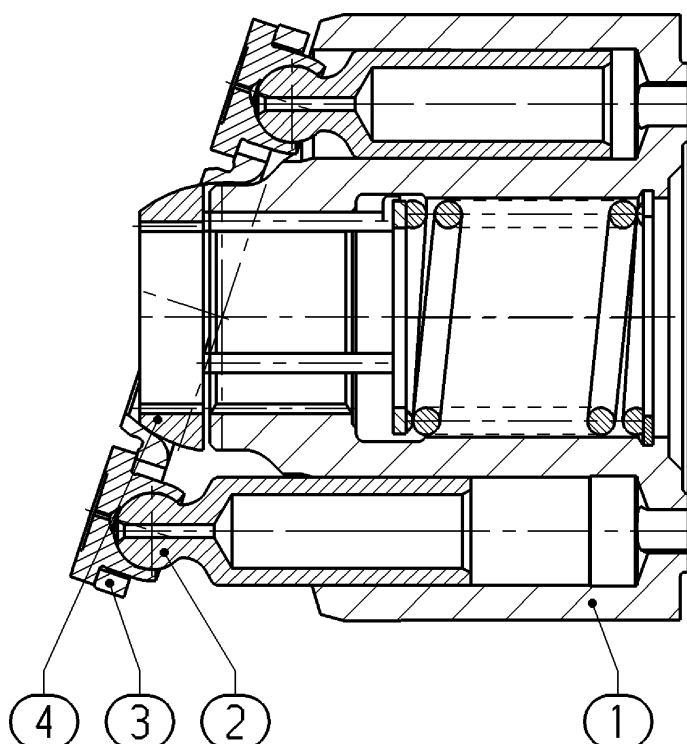
Numer materiału: R902559987
Rysunek: R902512971
Oznaczenie: MECHANIZM NAPĘDOWY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 9



L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny regul. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

Numer materiału: R902538142
Rysunek: R910910851
Oznaczenie: ELEMENT REGULACYJNY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 10

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość
1	R910910596	TŁOK REGULACYJNY	1 SZT.
2	R902533327	PROWADNICA TŁOKA	1 SZT.
3	R910909054	PRZECIWTŁOK	1 SZT.
4	R902534017	PROWADNICA TŁOKA	1 SZT.
6	R910790079	SPRĘŻYNA DOCISKOWA	1 SZT.
7	R902538213	ŚRUBA OGRANICZAJĄCA	1 SZT.

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

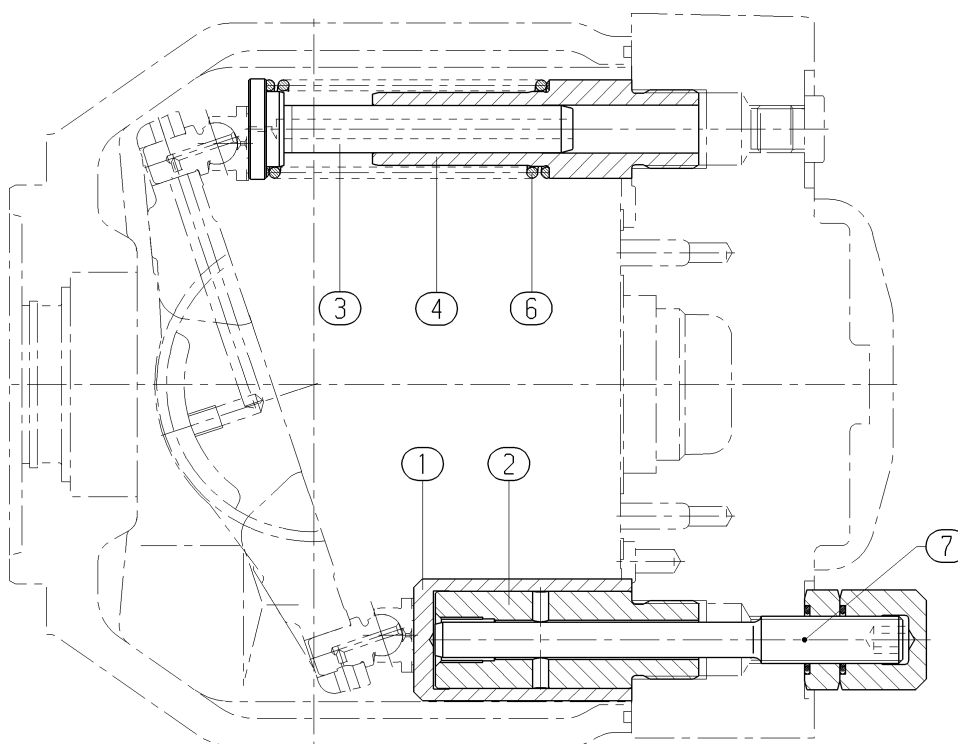
Numer materiału: R902538142
Rysunek: R910910851
Oznaczenie: ELEMENT REGULACYJNY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 11



L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalista jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny regul. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

Numer materiału: R910961024
Rysunek: R902496350
Oznaczenie: PŁYTA WYCHYLNA

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 12

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość	
1	R910960404	OGRANICZNIK	2 SZT.	L
2	R902431086	PŁYTA WYCHYLNA	1 SZT.	

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

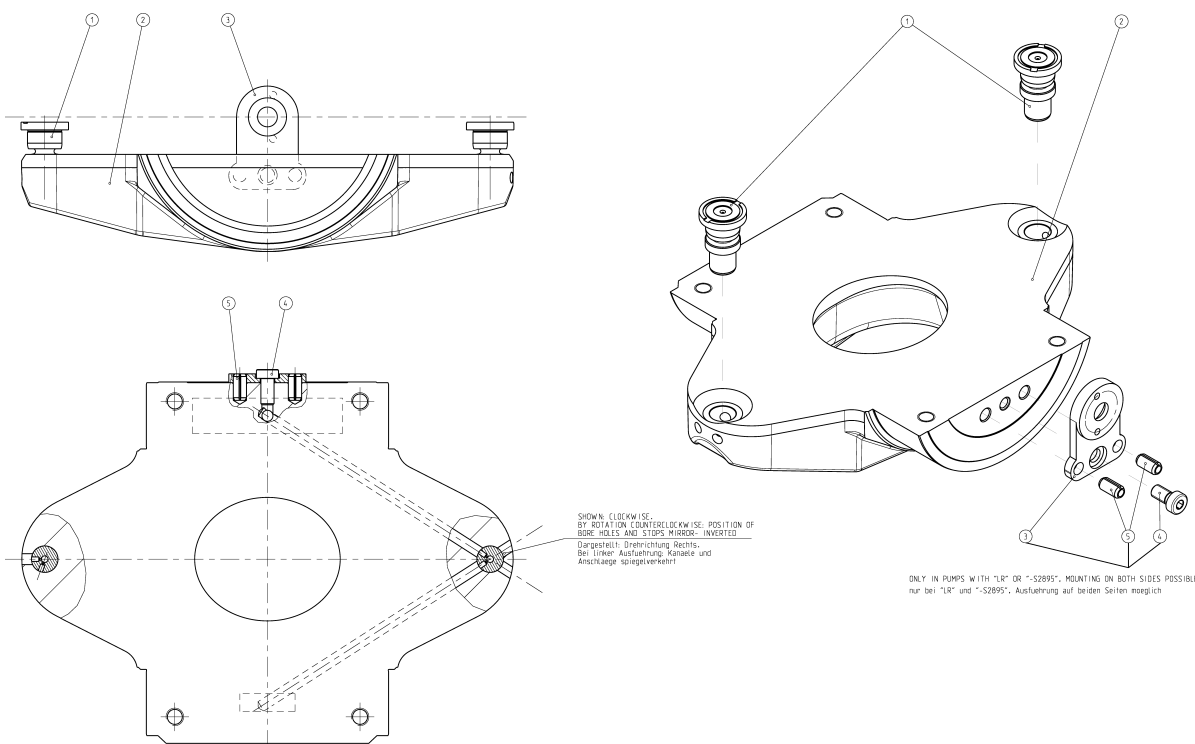
Numer materiału: R910961024
Rysunek: R902496350
Oznaczenie: PŁYTA WYCHYLNA

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 13



L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny regul. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną. Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

Numer materiału: R910960404
Rysunek:
Oznaczenie: OGRANICZNIK

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 14

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość
1	R910946172	KOŁEK GWINTOWANY KULISTY	1 SZT.
2	R910932920	PODKŁADKA	1 SZT.

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

Numer materiału: R902488507
Rysunek: RA62776084
Oznaczenie: ZAWÓR REGULACYJNY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 15

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość	
1	R902488508	ZAWÓR REGULACYJNY	1 SZT.	L
2	R902417268	USZCZELKA	1 SZT.	D
3	R910900443	ŚRUBA Z ŁBEM WALCOWYM	4 SZT.	

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

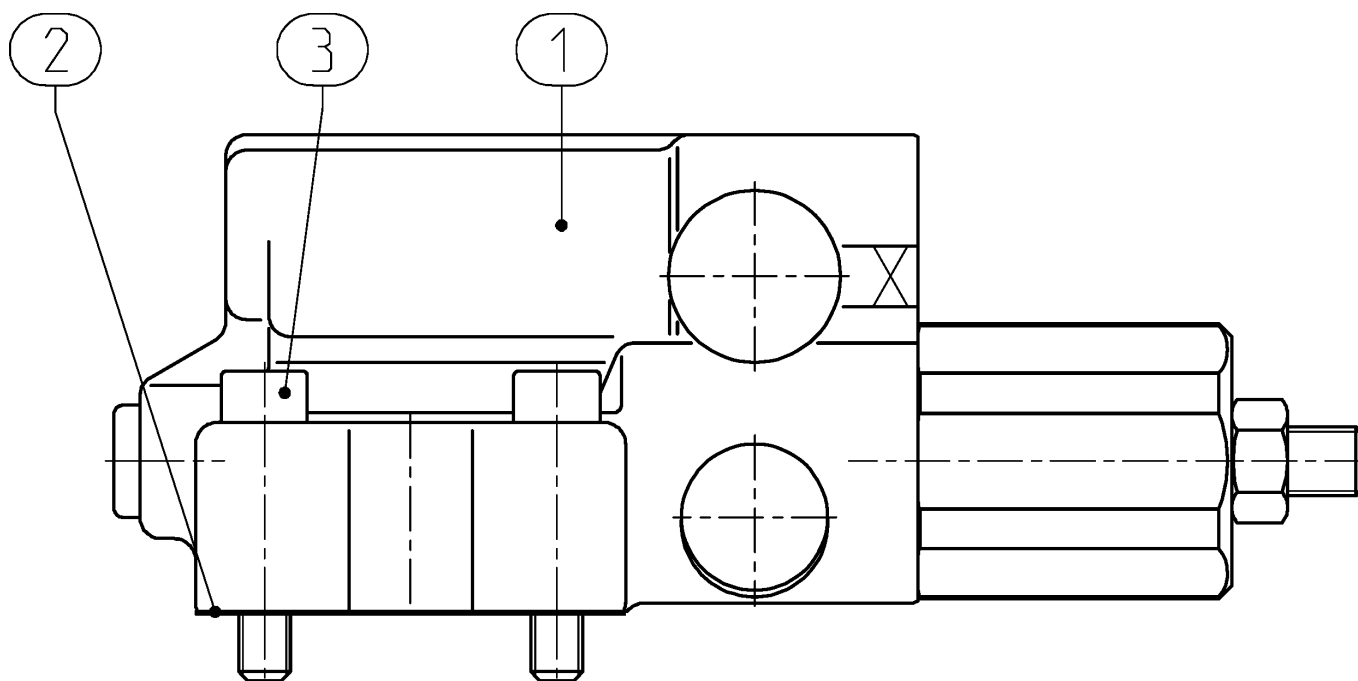
Numer materiału: R902488507
Rysunek: RA62776084
Oznaczenie: ZAWÓR REGULACYJNY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 16



L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

Numer materiału: R902488508
Rysunek:
Oznaczenie: ZAWÓR REGULACYJNY

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 17

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość	
1	R902453109	OBUDOWA ZAWORU	1 SZT.	
2	R910991469	TŁOK (SUWAK) ZAWORU	1 SZT.	
3	R902449500	MISECZKA SPRĘŻYNY	1 SZT.	
5	R902484869	MODUŁ SERWO	1 SZT.	L
6	R910707031	SPRĘŻYNA DOCISKOWA	1 SZT.	
8	R902468822	PRZYSŁONA	1 SZT.	
9	R910911509	SPRĘŻYNA DOCISKOWA	1 SZT.	
11	R910114774	WARSTWOWY PIERŚCIENI USZCZELNIAJĄCY	1 SZT.	D
14	R910933812	KOREK GWINTOWANY	1 SZT.	

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny regul. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

Numer materiału: R902484869
Rysunek: R902451581
Oznaczenie: MODUŁ SERWO

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 18

Poz.	Numer materiału	Oznaczenie	Ilość
1	R902474069	KOREK GWINTOWANY	1 SZT.
3	R902445453	ŚRUBA DWUSTRONNA	1 SZT.
4	R902417465	PODKŁADKA	1 SZT.
10	R910934194	NAKRĘTKA SZEŚCIOKĄTNA	1 SZT.
11	R910946269	PIERŚCIEŃ DOCISKOWY	1 SZT.
20	R910101982	O-RING	1 SZT.
21	R910574953	O-RING	1 SZT.

L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.

Lista części zamiennych

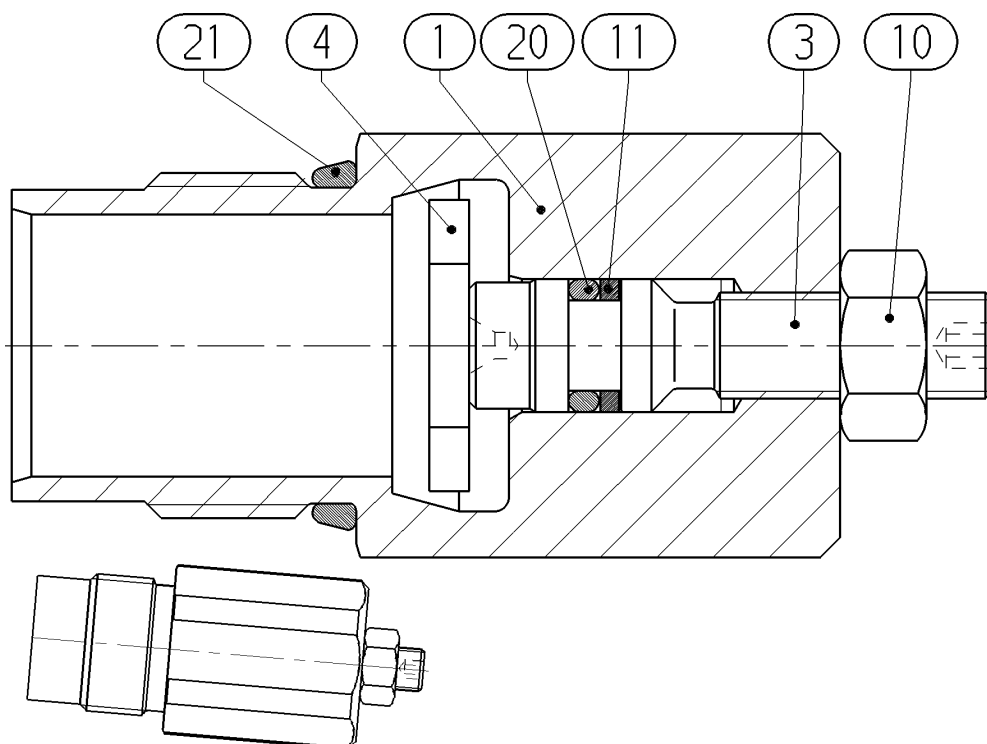
Numer materiału: R902484869
Rysunek: R902451581
Oznaczenie: MODUŁ SERWO

Bosch Rexroth AG
Service Hydraulics
Glockeraustrasse 4
89275 Elchingen
Germany
+49 (0)7308/82-2126

Status wersji: 10/2020

Data: 27.10.2020

Strona 19



L = podzespół D = element uszczelniający

Wskazówka dotycząca bezpieczeństwa:

Montaż, uruchamianie, obsługa, demontaż i utrzymanie w dobrym stanie (wraz z konserwacją i pielęgnacją) wymagają gruntownej wiedzy mechanicznej, elektrycznej, hydraulicznej i pneumatycznej oraz znajomości odpowiedniego słownictwa fachowego. Aby zapewnić niezawodność eksploatacji, czynności te mogą być wykonywane tylko przez odpowiedniego specjalistę lub przez przeszkoloną osobę pod kierunkiem specjalisty. Specjalistą jest osoba, która ze względu na swoje specjalistyczne wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość obowiązujących przepisów może ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać możliwe zagrożenia i podjąć właściwe środki bezpieczeństwa. Specjalista musi stosować się do obowiązujących, specyficznych dla danej dziedziny reguł. Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących przepisów ustawowych i innych przepisów europejskich i krajowych oraz przepisów zapobiegania wypadkom i przepisów ochrony środowiska obowiązujących w kraju użytkownika. Podane dane służą jedynie do opisu produktu. Na podstawie przedstawionych informacji nie należy wnioskować o określonych cechach lub przydatności produktu do konkretnego zastosowania. Informacje te nie zwalniają użytkownika z obowiązku poddania produktu własnej ocenie i sprawdzenia jego właściwości. Należy wziąć pod uwagę, że nasze produkty podlegają procesowi naturalnego zużycia i starzenia.

© Wszelkie prawa zastrzeżone przez Bosch Rexroth AG, dotyczy także wniosków o ochronę prawną.
Upoważnienie do kopiowania, dalszego przekazywania i wszelkie inne upoważnienia posiada firma Bosch Rexroth.